



Hotel Sinshheim

110 Gästezimmer 6 Konferenzräume
Restaurant Fandango Bar / Lounge Arantas
überdachte Terrasse Relax Oase



Wir überzeugen
mit einem stilvollen und
individuellen Ambiente
in dynamischer Umgebung
und mit sympathischen
Mitarbeitern.

We welcome you
in a stylish and individual
atmosphere in a dynamic
neighborhood
and with sympathetic staff.



Herzlich Willkommen Welcome

Unser Haus finden Sie zentral gelegen nahe der Ost-West-Tangente Autobahn A6 zwischen Heilbronn und Heidelberg. Nur wenige Gehminuten vom Hotel entfernt erkunden Technikinteressierte eines der größten privaten Museen Europas das Auto & Technik Museum Sinsheim, alle Fußballfans die Rhein-Neckar-Arena des Bundesligisten 1899 Hoffenheim und Entspannungssuchende die Thermen & Badewelt Sinsheim.
Wir wünschen Ihnen einen angenehmen Aufenthalt.

Our house is located centrally near the East-West connection A6 motorway between Heilbronn and Heidelberg. Only a few minutes walk from the hotel is one of the largest private museum in Europe - the Auto & Technik Museum Sinsheim, the Rhein-Neckar-Arena of the national football league team 1899 Hoffenheim and the leisure pool and spa Thermen & Badewelt Sinsheim.
We wish you a pleasant stay.



Hier tanken Sie
Kraft und Energie
für den nächsten Tag.
77 Superior Zimmer
18 Twinbett Zimmer
10 Deluxe Zimmer
5 Juniorsuiten

Here you regain
strength and energy
for the next day.
77 superior rooms
18 twinbedded rooms
10 deluxe rooms
5 junior suites



Zimmer & Suiten Rooms & Suites

Alle 110 Zimmer & Suiten sind modern und stilvoll
eingerrichtet.

- Bad/WC mit Haartrockner und Kosmetikspiegel
- Klimaanlage, Flachbildschirm-TV zusätzlich mit Radioprogrammen, ISDN-Telefon mit Weckfunktion
- Schreibtisch, kleine Sitzecke und Minibar
- kostenfreier WLAN Internetzugang
- Gratis-Mineralwasser
- kostenfreie Parkplätze auf dem Hotelgelände

All 110 rooms and suites are modern and stylish.

- Bathroom / toilet with hairdryer and cosmetic mirror
- Air-conditioning, flat screen TV with radio programs, ISDN telephone with alarm clock
- Desk, small sitting area and mini bar
- Free wireless Internet access
- Free mineral water
- Free parking on site



Unsere Gäste sagen:
„Die Küche kreiert wirklich schön präsentiertes und qualitativ hochwertiges Essen!“
„Selten habe ich so zuvor-kommende, nette Servicemitarbeiter gesehen!“

Our guests say:
"The kitchen really done beautifully presented and high quality food!"



Essen & Trinken Food & Drinks

In unserem Restaurant Fandango und auf der Terrasse Haifischbar servieren wir leichte, saisonale und kreative Gerichte aus der mediterranen Küche.

- Überraschungsmenüs und vegetarische Gerichte
- monatliche Veranstaltungen wie Brunch, Whiskyverkostung, Wintergrillen...
- reichhaltiges Frühstücksbuffet
- Candlelight Dinner und Geburtstagsspecial
- Business Lunch
- Grill- und Holzofengerichte im Sommer



In our Fandango Restaurant and on the Haifischbar terrace we serve light, seasonal and creative dishes from the Mediterranean cuisine.

- Surprise menus and vegetarian dishes
- Various events like brunch, Whisky tasting, Winter barbecue ...
- Extensive breakfast buffet
- Candlelight Dinner and Birthday Special
- Business Lunch
- BBQ and wood oven dishes in the summer



... nach einem langen Tag
unterwegs im Auto,
im Seminarraum
oder im
Auto & Technik Museum

... after a long day
on the road,
in the meeting room
or in the
Auto & Technik Museum



Relax Oase Relaxation Oasis

Entspannen Sie in unserer kleinen Relax-Oase mit

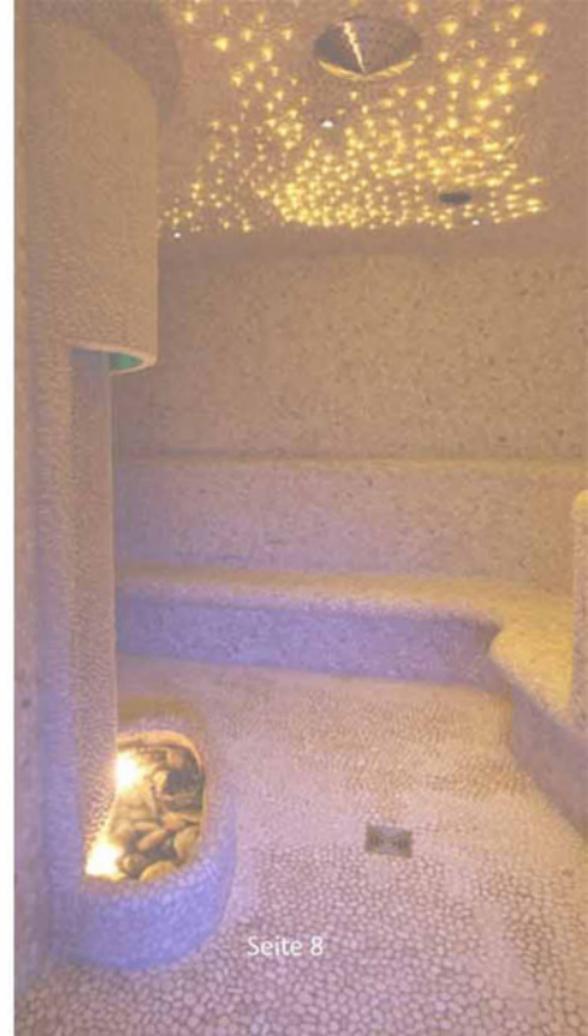
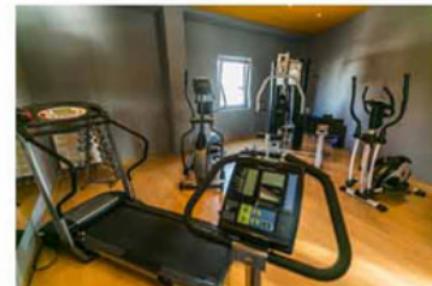
- Finnischer Sauna
- Dampfbad mit beruhigendem Farbspiel
- im Ruhebereich oder
- an den verschiedenen Geräten im Fitnessraum.

Der Relaxbereich steht unseren Hotelgästen täglich und kostenfrei zur Verfügung.

Relax in our small relaxation oasis with

- Finnish sauna
- Steam bath with soothing color match
- Relaxation area or
- in the fitness room with various equipment.

The relaxation area is available daily and free of charge to our hotel guests.



Australien ist zu weit entfernt
für einen Kurztrip?
Verbringen Sie etwas Zeit im
australischen Ambiente
unserer Bar-Lounge Arantas
und entfliehen Sie für einen
Moment ins Outback.

Australia is too far away
for a short trip?

Spend some time in the
Australian ambience
and you can escape to the
outback for a moment.



Bar - Lounge Arantas Arantas Bar Lounge

Egal ob Sie sich mit Kollegen oder Kunden für eine kurze
Besprechung, mit Freunden nach der Arbeit treffen oder
einen Absacker nach dem Essen nehmen, auf unserer
Getränkemenu finden Sie etwas für Ihren Geschmack und
Anlass - donnerstags begleitet von Live-Piano-Musik.

Raucher genießen ihre Zigarette oder Zigarre im
gemütlichen Pavillon neben der Terrasse.

Whether you meet with colleagues or clients for
a short meeting, with friends after work or take a
nightcap after dinner, you will find drinks to your taste
and for any occasion on our menu -
Thursdays accompanied by live piano music.

Smokers enjoy their cigarette or cigar in the cozy Pavilion
next to the terrace.



Mit Blick auf das
Wesentliche – Ihren Erfolg!
6 Konferenzräume
vollklimatisiert
mit Tageslicht und
abdunkelbar

Overlooking the essentials -
your success!
6 conference rooms
fully air conditioned
with daylight



Tagung & Konferenz Meeting & Conference

Zu Ihrer Veranstaltung tragen wir nicht nur mit vollklimatisierten Konferenzräumen mit Tageslicht und modernstem Equipment bei. Wir unterstützen Sie mit aufmerksamem Service, einer individuellen und persönlichen Betreuung sowie einer ausgewogenen kulinarischen Tagungsversorgung.

- große Ausstellungsfläche im Außenbereich
- kostenfreies W-LAN
- über 200 Parkplätze direkt am Hotel kostenfrei
- Business-Corner kostenfrei



We contribute to your event, not only with fully air-conditioned conference rooms with natural daylight and equipped with the latest equipment. We support you with attentive staff, an individual and personal service as well as a balanced food.

- Exhibition area outside
- Free Wi-Fi
- More than 200 parking facilities on site
- Free Business corner



Zentral gelegen und gut zu erreichen...
egal ob mit dem PKW, Bus oder Bahn oder mit dem Flugzeug.

Centrally located and easy to reach ...
whether by car, bus, train or by plane.



Ihr Weg zu uns Directions

A6 Mannheim-Nürnberg, zwischen Heidelberg und Heilbronn
-> Autobahnausfahrt Sinsheim Süd (33b), danach der Museumsbeschilderung folgen

DB-Haltestelle Sinsheim Museum/Arena (ca. 300 Meter entfernt),
Stadtbushaltestelle in der Nähe des Hotels

Flughafen Frankfurt/Main ca. 110km nördlich,
Flughafen Stuttgart ca. 90 km südlich

A6 motorway Mannheim-Nuremberg,
between Heidelberg and Heilbronn
-> take the motorway exit Sinsheim Süd (33b)
and follow the signs to the museum

railway station „Sinsheim Museum/Arena (300 meters),
city bus stop next to the hotel

Frankfurt International Airport 110 km in the north,
Stuttgart Airport 90 km in the south



Hotel Sinsheim
SVM GmbH
In der Au 25
D - 74889 Sinsheim
Tel. + 49 (0) 72 61 | 40 64 - 0
Fax + 49 (0) 72 61 | 40 64 - 60
info@hotel-sinsheim.de
www.hotel-sinsheim.de

